

IN THE CLAIMS

1. (currently amended) A motor-vehicle window lift for lifting a window pane from a lower position to an upper position comprising:

a mounting structure (2) comprising an interconnecting web homogeneously formed with two substantially parallel first and second guides (6, 7),

a drive system (4) for actuating a lift operating condition,

a cable system (8) having two cable segments (3, 5) running substantially parallel to each other,

a plurality of several reversing rollers (10) for the cable system (8) and

two slides actuators (12, 13) for the window pane, each slide affixed to a respective one of the cable segments (3, 5), said two slides actuators (12, 13) being displaceably guided and slidably fixed respectively directly to said first and second guides (6, 7) on the mounting structure (2), wherein

each of said two slides actuators (12, 13) is provided with a slide component respectively guided in ~~a window lift guide~~ said first and second guides, the slide component for each of said two slides actuators being rigidly connected to each other by a said rigid coupling such that the slide components are non-movably and non-pivotally fixed to the rigid coupling (11),

wherein said interconnecting web includes interconnecting legs which at least partly follow a path of the cable system (8).

2. (currently amended) A window lift as claimed in claim 1, wherein the two ~~actuators~~ slides (12, 13) are integrally joined to each other by a crossbar (14) forming said rigid coupling (11).

3. (currently amended) A window lift as claimed in claim 1, ~~characterized in that~~ wherein the rigid coupling (11) is a crossbar (14) detachably connected to the ~~actuators~~ slides (12, 13).

4. (previously presented) A window lift as claimed in claim 1, wherein the width of the mounting structure (2) is less than approximately 2/3 the width of the window pane.

Claims 5-12. (canceled)

13. (currently amended) A motor-vehicle window lift for lifting a window pane from a lower position to an upper position comprising:

a mounting structure (2) comprising an interconnecting member homogeneously formed with two substantially parallel first and second guides (6, 7),

a drive system (4) for actuating a lift operating condition,

a cable system (8) having two cable segments (3, 5) running substantially parallel to each other,

a plurality of several reversing rollers (10) for the cable system (8) and

two slides ~~actuators~~ (12, 13) for the window pane, each slide affixed to a respective one of the cable segments (3, 5), said two slides ~~actuators~~ (12, 13) being displaceably guided and slidably fixed respectively directly to said first and second guides (6, 7) on the mounting structure (2), wherein

the two slides ~~actuators~~ (12, 13) are each provided with a slide component guided in a ~~window lift guide~~ said first and second guides (6, 7), the slide components being rigidly

connected to each other by a rigid coupling (11) such that the slide components are non-movably and non-pivotally fixed to the rigid coupling, and the window pane is connected to the ~~actuators~~ slides (12, 13),

wherein said interconnecting web includes interconnecting legs which at least partly extend along a path of the cable system (8).

14. (currently amended) A window lift as claimed in claim 1, wherein ~~the separation a~~ distance between parallel segments of the cable segments (3, 5) is less than approximately 2/3 the width of the window pane.